

«История мировых цивилизаций» в школе» были освещены проблемы преподавания истории древних цивилизаций. Докладчик выделил недостатки некоторых современных пособий, рекомендованных для изучения в школе (бессистемность, лакуны), и предложил сбалансированную логическую структуру изучения каждой цивилизации.

Работа секции «Периферия античного мира» объединила ученых, занимающихся историей античного Боспора. Секционное заседание было открыто выступлением *Е.А. Молева* (Н. Новгород) «Война сыновей Перисада I в истории Боспора», которое было посвящено проблеме трансформации государственной системы Боспора и сближения ее с формирующимися эллинистическими государствами. Докладчик отметил, что ряд элементов государственной системы Боспора вполне соответствовал канонам эллинистических монархий задолго до начала эпохи эллинизма, и дал определение причин такого явления. *В.А. Хриановский* (Санкт-Петербург) в докладе «Архаические символы в погребальной культуре античного Боспора» рассмотрел семантику архаических элементов погребальных обрядов по материалам некрополей Китея и Илурата. Отмечая, что периферийная культура, заимствуя форму, наполняет ее своим содержанием, докладчик выделил в качестве специфики мощный архаический пласт в местных погребальных обрядах, не свойственный синхронным античным культурам. *Н.В. Молева* (Н. Новгород) в своем докладе дала анализ археологических находок, относящихся к отправлению культа Диониса в святилище боспорского города Китея классического и эллинистического времени, и высказала мысль о том, что почитание этого бога вместе с Деметрой, Афродитой и Гераклом скорее всего является свидетельством элевсинских церемоний и ритуалов. *А.А. Рыбакова* (Н. Новгород) в докладе «Детские захоронения в свете представлений о богомладенце (по материалам некрополей городов Северного Причерноморья)» проанализировала особенности детских захоронений и пришла к выводу, что ребенок в сакральном мировоззрении греков имел переходный статус и выполнял посреднические функции, связывая миры живых и мертвых. Эти же черты прослеживаются в мифах о богомладенцах.

В докладе *А.Р. Панова* (Арзамас) «К вопросу о моногаммах на боспорских статерах II в. до н.э.» было высказано мнение, что эти моногаммы, представляющие собой сочетание букв П и А в нескольких вариантах, вопреки традиционному мнению о том, что в них зашифровано название монетного двора Панतिकопея, могут означать и имена царей Перисадов, правивших в это время на Боспоре. *О.В. Лапина* (Н. Новгород) в сообщении «К вопросу о культе Гермеса в Херсонесе Таврическом в V–I вв. до н.э.» на основе данных лапидарных надписей, граффити, нумизматики выделила специфику проявления культа Гермеса в Херсонесе, отметив, что содержание источников позволяет сделать вывод о бытовании культа начиная с V–IV вв. до н.э. и о включении его в полисный пантеон со II в. до н.э. *В.С. Борисова* (Н. Новгород) в докладе «Проблемные вопросы правления Археанактидов на Боспоре (историографический аспект)» отметила, что отсутствие необходимой источниковой базы стало причиной широкого разброса мнений относительно происхождения, обстоятельств прихода к власти, а также объекта управления первой боспорской династии. Однако все исследователи признают, что власть Археанактидов представляла собой тиранический режим, отличающийся своеобразием, которое выделяет его в ряду подобных политических образований античной периферии.

На заключительном пленарном заседании в кратких отчетах руководителей секций *В.М. Строгнецкого* и *А.В. Махлаюка* было выражено удовлетворение проведенным обсуждением проблем истории и культуры античного мира и высказана надежда, что оно будет продолжено.

А. В. Махлаюк, А. В. Хазина

© 2003 г.

ЖУРНАЛ «ХРИСТИАНСКИЙ ВОСТОК»

11 мая 1911 г. адъюнкт *Н.Я. Марр* представил в Историко-филологическое отделение Императорской Академии наук записку, составленную им, *В.Н. Бенешевичем* и *Б.А. Тураевым* о необходимости создания журнала «Христианский Восток» для координации научных исследований в области изучения «христианских культур Азии и Африки»¹. 11 января 1912 г. Отделение приняло решение об издании серии работ под редакцией *Н.Я. Марра* на тех же основани-

¹ Опубликована: Христианский Восток. 1911. № 1, переиздана: 1999. № 1/7 новой серии. С. XI–XIV.

ях, что и «Материалы по яфетическому языкознанию» с утверждением названия «Христианский Восток». Журнал издавался регулярно с 1911 по 1921 г. Период с 1921 по 1926 г. прошел в неопределенном состоянии, а в 1927 г. решением Академии наук под нажимом власти его издание было прекращено и журнал был слит с «Известиями Кавказского историко-археологического института в Тифлисе». Последний седьмой том «Христианского Востока» был частично опубликован в ИКИАИ в Ленинграде в 1927 г. Многообещающее и значительное начинание, плод титанических усилий русских ученых был списан в архив и признан ненужным.

Его создатели ненадолго пережили свое детище. Николай Яковлевич Марр, блестящий фанатик своих зачастую предвзятых идей, вскорости ушел в свое очередное увлечение – в яфетидологические изыскания, быстро переросшие в «новое учение о языке» (на краткое время ставшее, в основном после смерти самого Николая Яковлевича, знаменем советского марксистского языкознания). Марр умер в 1935 г. в Ленинграде, много раньше, в 1920 г., ушел из жизни Тураев. Его однокашник и коллега по Университету проф. С.А. Жебелёв писал: «Говорили и будут говорить, что Борис Александрович умер от физического истощения, от недостатка питания – теперь эта такая модная тема. Нет, не от физического истощения умер Борис Александрович – объяснять этим его смерть обидно было [бы] для него, жившего духовными интересами, обидно было бы для его близких. Борис Александрович умер от истощения, это – правда. Но какого? Морального. Мне, да и другим, он за последнее время неоднократно говорил, что дух его начинает угасать ранее, чем угасает тело. Для чего жить, сказал он мне раз, когда люди душу продали»². Хоронили его на старом кладбище Александро-Невской лавры. Академик Владимир Николаевич Бенешевич продолжал некоторую научную деятельность и даже преподавал, пока не был арестован и расстрелян НКВД в 1937 г. Академик Игнатий Юлианович Крачковский (1883–1951) фактически перестал заниматься христианско-арабскими и эфиопскими древностями. Он, однако, продолжал следить за новыми публикациями в этой области (которые присылали ему коллеги со всего мира) и в конце жизни составил прекрасное учебное пособие – «Введение в эфиопскую филологию» (Ленинград, 1955).

Из тех, кто был рядом с основателями «Христианского Востока», выжили те, кто покинул столицу и переселился на Кавказ. Протоиерей Корнелий Самсонович Кекелидзе, автор основополагающих трудов по истории древнегрузинской духовной литературы, «снял» сан в 1930 г. и стал академиком К.С. Кекелидзе (1879–1962) – основателем знаменитого тбилисского Института рукописей, названного по его имени и существующего и по сей день. Иван Александрович Джавахов (Джавахишвили) (1876–1940) стал основателем исторической школы в Грузии. Л. Меликсет-Беков долгое время возглавлял арменистику в Тбилисском университете. Надо вспомнить также и рано умерших (1919) И. и Д. Кипшидзе.

Идеи, посеянные выходом всего нескольких номеров «Христианского Востока», дали плоды и положили основание научным школам на Кавказе. В самой же России, термин «христианский Восток» надолго стал запретным и под конец вовсе вышел из употребления. Отдельные энтузиасты, пытавшиеся продолжать дело христианской ориенталистики в СССР, уже почти не пользовались им... Восток отныне стал делиться только на советский (Дальний и Среднюю Азию) и несветский (Ближий, Африку и т. д.). Однако благодаря этим энтузиастам, огонь не был совсем погашен. Среди тех, кто своими трудами поддерживал хоть как-то изучение христианского Востока в России надо прежде всего назвать Н.В. Пигулевскую (1895–1968) с ее учениками (А.В. Пайковой (1932–1984), Е.Н. Мещерской, Л.А. Тер-Петросяном), армениста и археолога И.А. Орбели, замечательного коптолога П.В. Ернштедта († 1966) и его ученицу А.И. Еланскую, кумрановеда И.Д. Амусина, слависта Н.А. Мещерского († 1978) и др. Конференции Ленинградского отделения Палестинского общества, возрожденного в 1948 г., которые организовывали в 1970–1980-е годы Е.Н. Мещерская и К.Н. Юзбашян, также служили возрождению интереса к христианскому востоковедению.

Многое изменилось с тех пор, как Марр, Тураев и Бенешевич писали ту самую записку, от которой начал свое существование ХВ. В записке отмечалось политическое значение исследования христианского Востока. С тех пор на Востоке произошли значительные перемены, отразившиеся и на науке. Что же касается собственно науки, то изменения здесь весьма значительны. Прежде всего за послевоенное время возникло кумрановедение, была открыта гностическая библиотека из Наг-Хаммади, серьезно продвинулись представления о христианской Нубии, из небытия появились целые государства христианского Востока – Албания в За-

² Жебелев С.А. Из воспоминаний о старом товарище (Публикация И.В. Тункиной, Э.Д. Фролова) // ВДИ. 1993. № 3. С. 192–199.

кавказье и Согд в Средней Азии. В руки ученых попала христианская письменность на среднеперсидском языке, изучаются связи Уйгурского каганата с сирийским христианством, открытые стелы из Сианьфу указало пути, по которым двигались сирийские миссионеры.

Одновременно с географическим расширением изучаемого ареала исследователи христианского Востока обратились к изучению принципиально новых проблем. Именно на рубеже XIX и XX веков было осознано, что различные традиции христианского Востока представляют собой обширные хранилища, в которых можно найти раннехристианские и предхристианские памятники, давно утраченные на языке оригинала (которым чаще всего мог быть греческий, в свою очередь нередко восходивший к арамейскому или еврейскому *Vorlage*). Надо отметить, что создатели старого ХВ с самого начала стали уделять этой проблематике особенное внимание. В настоящее время средневековые традиции христианского Востока превращаются в важнейшую категорию источников, привлекаемых для изучения как раннего христианства, так и Нового Завета и происхождения христианства как такового. С 1950-х годов после кумранских находок и стимулированного ими «взрыва» в области исследований псевдоэпиграфической литературы иудео-христианского мира, перед исследователями христианского Востока открываются еще более отдаленные перспективы: становится все яснее, что христианский материал не в меньшей степени, нежели материал раввинистических традиций, должен привлекаться для изучения религиозных течений иудейского мира периода Второго Храма. Ко многим из этих течений позднейшие христианские традиции стоят гораздо ближе, нежели талмудический иудаизм. Это все еще новое направление современной науки неразрывно связано с именем Анни Жобер (1912–1980), в память которой четвертый номер новой серии «Христианского Востока» будет содержать статьи на темы, близкие научной деятельности исследовательницы.

Для современной науки становится характерным комплексное изучение всех религиозных течений, возникших при встрече иудейской религии с эллинистической цивилизацией. В фокусе нашего журнала, естественно, остается христианство, но мы считаем необходимым публиковать материалы и исследования также по истории других религиозных традиций, поскольку они соприкасались с христианскими, – особенно же всех традиций неталмудического иудаизма, как древнего, так и средневекового.

В отличие от 1912 г. нынешняя ситуация характеризуется гораздо более активным участием самих восточных христиан в деле исследования христианского Востока: арабы-христиане в Сирии, Ливане (марониты), Палестине (мелькиты) и Египте (копты) активно публикуют арабские и сирийские и коптские тексты. С 1963 г. постоянно выходит специальный эфиопский «*Journal of Ethiopian Studies*», орган Института эфиопских исследований при Аддис-Абебском университете. В Юго-Западной Индии (штат Керала) малабарские и маланкарские христиане, ведущие свое христианство от проповеди св. апостола Фомы, организуют сирологические институты и центры. В Закавказье возникло несколько крупных востоковедных школ: кавказологическая, основанная К.С. Кекелидзе, А.И. Шанидзе, И.В. Абуладзе, С.Н. Джанашиа – в Тбилиси, арменологическая, ведущая свое начало от М. Абегамяна (1865–1944), Я.А. Манандяна (1873–1952) и С.Т. Еремяна (1908–1983), – в Ереване.

Надо признать, что западная наука тоже весьма изменилась с тех пор, конфессионально-прозелитический момент отошел в ней на второй план, а в научном отношении она в ряде направлений обогнала русских ученых, которые из-за идеологического надзора за наукой и слабых международных контактов почти столетия были изолированы от достижений мировой науки. Особенного успеха западные ученые добились в деле публикации источников. На конференции, посвященной 75-летию Папского восточного института в Риме (PIO) ведущие западноевропейские ученые о. Андре де Аллэ, о. Мишель ван Эсбрук и о. Уго Занетти прочли доклады, в которых подвели некоторые итоги изучения христианского Востока. Ведущий английский сиролог Себастиан Брок обобщил свои наблюдения над развитием сирологии в докладе, прочитанном на VI Сирийском симпозиуме в Кембридже в 1992 г., а Н. Симс-Вильямс обобщил данные относительно христианства в согдийской и тюркской среде. Усилия по координации христианско-восточных исследований нашли выражение в замечательном справочнике по «восточным христианствам», подготовленном группой французских исследователей под редакцией г-жи Мишлин Альбер. Несколько крупных журналов по христианской ориенталистике регулярно публикуют статьи, отражающие достижения мировой науки. Среди них укажем на бельгийский «*Le Muséon*», французские «*Revue des Études Arméniennes*» и «*Revue des études géorgiennes et caucasiennes*», итальянский «*Orientalia Christiana Periodica*», немецкий «*Oriens Christianus*», ливанский «*Parole de l'Orient*» (бывший «*Melto d'Madhenho*», продолжатель «*L'Orient Syrien*»), иракский «*Journal (Buletin) of the Syriac Section (corporation) of the Iraqi Acad-*

ему» и др. Несколько журналов уже успело кануть в Лету, как, например, французский «Bedi Kartlisa», прекративший существование после смерти своего основателя и редактора К. Салиа, или «L'Orient Syrien», переставший выходить после кончины еп. Габриэля (Хури-Саркиса). Научные серии, функционировавшие уже в начале века (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium с его семью сериями – арабской, сирийской, коптской, эфиопской, грузинской, армянской и Subsidia, – а также Patrologia Orientalis), укрепились и расширились, другие прекратили свое существование (Patrologia Syriaca), третьи возникли (Göttinger Orientforschungen. Reihe Syriaca). И все же, как мы говорили, в Ереване и Тбилиси ученые стремились к изучению христианского Востока, пусть и под другим названием. Благодаря переправке практически всех московских и петербургских грузинских и армянских рукописных коллекций на Кавказ стало возможным создание центров изучения рукописей в столицах Грузии и Армении. В частности, организованный по инициативе И.А. Орбели в 1950-е годы Государственный Матенадаран им. М. Маштоца возглавил огромную работу по изучению и публикации памятников древнеармянской литературы. Вообще говоря, акад. Иосиф Абгарович Орбели, один из активных сотрудников ХВ, после своего отъезда из Ленинграда в начале 1940-х годов (причиной чего была война) оказывал огромное влияние на востоковедную науку в Армении, свидетельством чему – корпус его работ, изданных его учениками под названием «Труды». Благодаря ему и акад. Б.Б. Пиотровскому большие успехи были достигнуты в археологии: раскопаны комплексы Эребуни, продолжена работа над комплексом Ани, которую начинал еще Н.Я. Марр. В Ереване с 1979 г. выходит сборник «Кавказ и Византия», посвященный в основном проблемам христианского Востока, публикуются и другие периодические издания, посвященные исследованию армянского средневековья. В Тбилиси немало исследований было издано при кафедре древнегрузинского языка в Тбилисском университете, которой в течение долгих лет руководил знаменитый акад. Акакий Шанидзе, и в Институте рукописей, чьим бессменным руководителем многие годы была Елена Павловна Метревели. Большую лепту вносили историки и востоковеды С.Н. Джанашиа, Н. Бердзенишвили, И.А. Джавахишвили. Университетские издания (многочисленные издания текстов, равно как и труды Тбилисского государственного университета) и издания Института (тексты и сборник «Мравалтави») показывали высокий научный уровень. К сожалению, работы эти в основном доступны лишь знающим грузинский язык.

Нельзя не признать, что «Записка В.Н. Бенешевича, Н.Я. Марра и Б.А. Тураева» звучит и в наши дни весьма злободневно и ставит вполне насущные задачи. Разумеется, что в настоящих условиях, когда интеграция стала притчей во языцех, необходимо не просто воссоздание такого сугубо внутривосточного журнала, как «старый» ХВ. Нужен новый ХВ – в полном смысле слова международный журнал, который будет публиковать на своих страницах статьи как российских, так и иностранных ученых. Идея о возрождении журнала возникла у многих ученых, но лишь в 1994 г. в Москве и Санкт-Петербурге была проведена международная конференция «Традиции и наследие христианского Востока», в которой приняли участие многие исследователи России и Европы. Публикация их докладов рассматривалась тогда организаторами конференции как первый подступ к возрождению ХВ.

Редакционный комитет придерживается принципов издания, а также сроков – один том в год, начертанных рукой основателей журнала. Параллельно с изданием новой серии ХВ предполагается переиздать на электронных носителях все 7 томов старого «Христианского Востока», а также начать издание серии монографических работ (Subsidia).

Редакционную коллегию новой серии ХВ возглавил акад. РАН М.Б. Пиотровский, ее членами являются заместитель гл. редактора проф. М. ван Эсбрук, отв. секретарь А.В. Муравьев, проф. С.Б. Чернецов, В.М. Лурье, Д.Е. Афиногенов, В.А. Аругюнова-Фидания, проф. В.А. Лившиц, Ю.Н. Литвиненко, И.П. Медведев, Е.Б. Смагина и М.А. Шанидзе. В редакционный совет, председателем которого является акад. Г.М. Бонгард-Левин, входят крупные иностранные и российские ученые акад. С.С. Аверинцев, акад. З.Н. Алексидзе, акад. С.С. Аревшатян, Г. Бауэрсок, акад. С. Брок, Н.Г. Гарсоян, акад. Ж. Дагрон, У. Занетти, А.Я. Каковкин, акад. Г.Г. Литаврин, П.М. Мурадян, акад. Г. Ньюли, Т. Орланди, Р. Томсон, М.К. Трофимова, Б. Утье и др.

А. В. Муравьев